

Пролетарийез быдэс странаезись, этлаасьэ!

1938 год

Ноябрь 30 лун

№ 243 (1879)

Месяцас петэ 24-ись

# ЛЕНИН ТУЙ ВЫЛЭТ

(По ленинскому пути)

ПОДПИСКАЛЭН ЦЕНА

1 год кежэ 14 р. 40 к.

6 месяц кежэ 7 р. 20 к.

3 месяц кежэ 3 р. 60 к.

1 месяц кежэ 1 р. 20 к.

Редакциялэн адрес: г. Кудымкар, Горького 27 (6) телефон. № 1—87

ВКП(б) Окружкомлэн, ВКП(б) Кудымкарскэй Райкомлэн да Окрисполкомлэн орган

## Революциялэн пламеннэй трибун

Нель год бэрлань фашизмлэн троцкистско-бухаринскэй наемникез злодейскэя вийисэ ёрт С. М. Кировэс. Миян родиналэн подлэй предателлез, иностраннэй разведкаезлэн агентт'ез, оратисэ советскэй народлэн мелбурся буржуазлиэ замечательнэй оламса, великэй, незгигаемэй революционерлисэ, Левинлэн—Сталинлэн партиялэн любимецлисэ. Народлэн враггез вийисэ Сергей Миронович Кировэс сийэн, что сия неутомимэя пессис уджалисэ массаез счастье понда, миян великэй социалистическэй родина цветитэм понда, быдэс мирын коммунизм победа понда.

Троцкистско-бухаринскэй контрреволюционнэй свора, вира фашизмлэн отщепенецез, кэдна эштисэ мортлисэ быдкодь облик, дзимлялисэ аслаэ туй вылисэ замечательнэй большевикэс, зоркэйэс да революциялэн бесстрашнэй рыцарьэс, кэда безжалостнэй громитисэ враггезлисэ зі поз'езсэ да разоблачайтисэ вылисэ преступнэй делозсэ. Фашистскэй убийцаез намеревайтчисэ дзимлявны асланыэ туй вылисэ быдэс вийэ, кин мешайтисэ нылэ бергэтны миянлисэ странасэ капитализм ярмо увтэ, кин мешайтисэ нылэ закабалитны свободнэй советскэй народэс.

Киров вэлэ ёрт Сталинлэн вернэй другэн, ученикэн да соратникэн. Сия вэлэ быдсэн душанаэ преданнэйэн да конечэдз вернэйэн Ленинлэн—Сталинлэн великэй делоз, сия некэр эз отступайт партиялэн линия дынисэ этик шаг вылэ, сия быдэс аслаэ оликэ беззаветнэй сражайтчис партиялэн идеяэс торжество понда. Киров—эта миян великэй народлэн замечательнэй зон—мунис жизненнэй путь, кэда вэлэ тырэм нуждаезэн да лишеннэезэн, профессиональнэй революционерлисэ путь, кэда эз тэд оламын мэдик целлез, кыз мыдзтэг пессым народ благо понда, сылэн счастье понда. Сия страшнэй ненавидитис народлисэ враггезэс и кужлис сетны нылэ сокрушительнэй ударрез. Великэй Сталинлэн вернэй соратник Киров, велэтиэ партияэс да уджалисэ массаез

пыр видзны порохсэ кэсэн. Сия этик минута кежэ эз вунэтлы: кыз враг оз сетчы—сийэ уничтожайтэны. Сия эз л'едзлы киеис классовэй бдительность лисэ оружие. Сия пощадатэг разитлис враггезэс гражданскэй война фронтт'ез вылын и Закавказьеын, и буржуазнэй националистт'езкэт пессымын, и Левинлэн городын зиновьевскэй нечистькэт схваткаезын—сия неутомимэя разоблачайтлисэ да уничтожайтлисэ социализмисэ враггезэс.

Киров безграничнэй веритлис массалэн безграничнэй способностезэ. Массаез, партийнэйез да беспартийнэйез, бытшэма тэдлисэ асланыэ Миронычэс и окружайтлисэ сийэ любовэн да довериеэн.

Гражданскэй война бэрын Киров быдсэн сетчис социализм строитан делозэ. Сы руководство увтын л'ебис разрушеннэисэ и увереннэй пондис мунны цветитан туй кузя миян страналэн жемчужина—Азербайджанлэн нефтянэй промышленность. Сы руководство увтын тырис виль могучэй соккезэн ленинградскэй промышленность, кэда лоис миян родиналэн огромнэй кузницаэн.

Киров яснаэ адзисэ гигантскэй перспективаезсэ, кэдна оссисэ победившэй социализмлэн страна одзын. Виль мощнэй воднэй артерияез, Кольскэй полуостровлэн несметнэй богатствоэс, машиностроительнэй заводд'езлэн неисчерпаемэй резервез—быдэс етылэ Киров сетлис ассиетельнэй работоспособностьсэ. И минута кежэ эз колбы ассиэ отеческэй заботасэ мирын медценнэй капитал йылисэ—лов'я морт йылисэ, социализм строитисэ массаез йылисэ.

Абу мирын с'етшэм выныс, кэда вермис бы вилисэ пыртны миянлисэ странасэ капиталистт'ез кабалаэ.

Великэй да непобедимэй народ, кэда чужтэ с'етшэм мортт'езэс, кыз Сергей Миронович Кировэс. Непобедимэй страна, кэда имейтэ с'етшэм партия, кыз Всесоюзнэй Коммунистическэй партия (большевикезлэн) да великэй Сталинэс.



Снимок вылын: С. М. Киров V Ленинградскэй областнэй да II городскэй партконференция вылын (1934 г.) Фото Хайкинлэн.

## Кировлэн статьяезисэ да речезисэ отрывоккэз

1937 годын Партиздатэн л'едзэм книга, кэдаын гижэмэсь С. М. Кировлэн избраннэй речез да статьяез. Эта книгаын публикуйтэм статьяез мыччалэны, кытшэм заботливостьэн, истинно сталинскэй заботливостьэн сия крепитис, быдтис социалистическэй хозяйство кыз городын, сиз и деревняын. Киров уджалиссезэс заражайтис социализмлэн быдэс враггез дынэс биджит ненавистьэн.

Враг дынэс беспощадность—вот мый пыр требуйтис Киров: „Советскэй власть кужас суровэс расправитчыны ныкэт, кэдна пытайтчасэ мунны сылэ против“ (стр. 66); „Некытшэм жалость, некытшэм пощада классовэй враглэ!“ (стр. 433); „Врагэс йетша разгромитны, сийэ колэ уничтожитны конечэдз“ (стр. 437); „...Умэль сия коммунистис, кэда оз куж распознавайтны эни классовэй врагэс сы виль видын“... (стр. 420).

1932 годын ВКП(б) ЦКлэн сентябрьскэй Пленумлэн итоггез йылисэ докла-

дын Киров исключительнэй яркостьэн обрисуйтис контрреволюция дынэс быдкодь оппозициялэн искэптэмлисэ неизбежность. Сылэн кыввез звучитэны силэ, кыз будто ния байтамасэ токо талун:

„Мийэ предупреждайтис аскадэ правэй да „левэй“ оппозицияисэ лидеррезэс..., што кыз ния аскадэ оз сувтэ, то локтасэ контрреволюциялэн лагерэ. Мийэ нийэ предупреждайтис, што асланыэ ошибкаезын упорствуйтисэ, ния неизбежнэй л'едзч исясэ Троцкэйлэн туй вылэ, кэда окажитчис барракадэзлэн мэд ладорас, рабочэй класслэн злейшэй враггез станын. И эни быд вермас адззыны, што мийэ валимэ совершенно правэсь, што чем одзлань мийэ вешшам социализмлэн строительствэ туй кузя, то с'ек яркэйжыка выступайтэ бидкодь оппозиционнэй теченнэезлэн контрреволюционнэй характер.

Медбэр'я кэда оппозицияезлэн обанкротившэйся осколочкез, кэдна жугдэмасэ партияэн, правэй да „ле-

## С. М. Кировлэн квартира—музей

Орджоникидзе городын (Севернэй Осетия) учетик кыксудва керкуын, кытэн 1912 годсянь 1918 годэдз олис С. М. Киров, организуйтчэ музей.

Музей разместитчас вездэрисэ кум комнатаын. Лоас выставитэм 100 фотография мымда да уна документт'ез, кэдня висыталэны Сережа Костриковлисэ юношескэй олам йылисэ, С. М. Кировлисэ революционнэй удж йылисэ. Первусэ экспонируйтчэ татисэ архивисэ адзэм следственнэй дело Владикавказскэй окружнэй судлэн С. М. Кировэс уголовнэй ответственностьэ привлекитэм йылисэ „нравезлэн простота“ статья понда, кэдя вэлэ опубликуйтэм „Терек“ газетанын 1912 годэя ноябрь месяцын. Этя статьяын С. М. Киров разоблачайтис государственнэй думались червостеннэй составсэ.

С. М. Киров занимайтис вейджит комната. Комнатаын востановитэм сия кадэя обстановка.

Квартира—музей лоас осытэм таво декабрь 1 лун кежэ.

„Мийэ оппортунистт'ез этлаасисэ об'единеннэй контрреволюционнэй группаз, кэдна асланыэ сувтэтиэсэ задачаэн востановитны буржуазно-капиталистическэй строй. Эта группаын мийэ адзэм не йетшамортт'езэс, частьын партияисэ чакэммезэс, частьын кэдна кольччисэ сырядд'езын двурушничествээн.

Этна жалкэй банкротт'ез пытайтчисэ шатлавны пролетарскэй диктатурались мощь.

Ния панталисэ партиясянь да рабочэй классянь сокрушительнэй отпор, ния гижисэ асланыэ окончательнэй приговор, ния лэисэ политическэй мертвецэзэн“ (стр. 379).

„Абу с'етшэм вын рабоче крестьянскэй Россия пыткин, кэда вермис бы токо чаккыны, а кэтэ бы токо шагэвтны етшэм биджит государственныэ властэс“ (стр. 67).

„Мийэ имейтам с'етшэм партия,—байтис Киров 1934 годыч январь месяцын Краснэй площадь вылын, (окончаннэ 2 эдз стр.)

Киров йылысь память пондас вечнэя овны миян родинаись, быдэс мирись миллионн'ез уджаліссезлэн сознаннёын, сылэн героическэй олэм, Ленинлэн— Сталинлэн партиялэ беззаветнэй преданность—коммунизм понда пессиссезлэн быд поколеннё понда пример

## Большевиклэн Ленинецлэн жизненнэй путь

1886 годэ город Уржумын, Вятскэй губерняись, беднэй семьян чужис зоночка, кадылэ сетісэ ним Сергей. Мамыс уджаліс поденщицаэн, вурсисьэн, айыс ветлывліс заработкаез вылэ.

Костриковвезлэн семья, кэдаын чужис Сергей, овліс этік убогэй комнатканы. Сыын сулаліс токо пызан, куйм тубаретка да пуовэй скамьяез. Сергей быдмис крайнэй бедностьын—сапоггез ез тэдлы нельки школаэд: гожумнас кэмтэг, а тэвнас бырэм нимезэн. 7 годся зоночка кольччис сиротаэн. Сетісэ сійэ детскэй приют. Тшэктісэ велэтчыны матісьжык церковно-приходскэй школын.



Снимок вылын: Сергей Миронович Киров Сталиннима Беломорско-Балтийскэй канал строительство вылын 1932 годэ

Сирота велэтчис старательвэя, упорнэя. Кэркончитіс приходскэй школа да городскэй училище, Сергей Костриков муніс Казаньа и поступитіс велэтчыны низшэй механико-технической училищеэ механической отделеннёэ.

Училищесэ Костриков кончитіс 1904 годэ. 18 годся Костриков, дыр думайтэм бэрын, кытча сылэ мунны, муніс Томскэ, кытэн сійэ примитіс Томскэй Технологической институтэ рытса общеобразовательнэй курсе вылэ. 1904 годэ пырис Томскэй социал-демократической организацияэ. Сія чожа вэлі бэрийэм молодежлэн революционнэй подкомитетэ.

1905 годэ, кэр кывсис „виря кресення“ йыліс, Костриков дорис краснэй батальон 300 мортіс, судзетіс оружие, вооружитіс сійэ. Эта вэлі рабочэй дружина.

Чожа Кировэс сходка вылын арестуйтисэ и чапкисэ тюрьмаэ. Юасисэ, выпытайтны нем езэ вермэ, л'едзисэ. Киров с'ек-жэ пондэтчис готовитны Томскэй партийнэй конференция.

1906 годэ, столыпинскэй реакция коста, Киров организуйтэ подпольнэй типография. Типография вэлі оборудуйтэм прекраснэя. Киров ачыс эктіс и пешліс станоксэ да проводкасэ. Внезапнэя локтіс полиция, быдлаэт кошшисис, но ез адзын нем. Киров вились тюрьманн, секретнэй отделеннёын.

Тюрьманн Киров вились керис подпольнэй типография. Л'едзліс гектограф

вылын большевистскэй журнал. Уна лыддзетіс: „Капитал“, иностраннэй кыввез сьэрти учебниккез, Ленинліс книга „Развитие капитализма в России“.

Киров тюрьманн пукаліс 1908 год июль 16 лунэдз. Эта вэлі сылэн „Томскэй университет“. 1909 годэ гожумнас случайно вэлі обнаружитэм сылэн подпольнэй типография. Наргянитіс полиция. Уликкез вэлісэ син одзын. Грозитіс каторга нето смерть. Коліс сайласыны.

Киров муніс Кавказэ, кытэн лоис Владикавказскэй газета „Тереклэн“ сотрудникэн. Но жандармерия яростнэя сійэ кошшис. Кык год бэрти сія вэлі арестуйтэм. 1911 годэ ноябрьлын сійэ вайэтисэ томскэй тюрьмаэ. 1912 годэ мартлын сійэ освобождайтэны. И Киров вились революционнэй удж вылын Владикавказын. Естэн сійэ застанитэ 1917 годся февральскэй революция. Сія уджаліс лун и ой, вэлі быдлаын: железнодорожнэй мастерскэй йезын, горещезлэн аулл'езын, казармаезын, советт'езын... Ачыс лякэтліс плакатт'ез, афишаез.

1918 годэ январь 25 лунсян февраль 1 лунэдз Киров чулэтис Моздокын Терскэй областись Народнэй с'езд. С'езд вылэ пырис контрреволюциялэн вооруженнэй шайка. Пызьытэг Киров кайис трибуна вылэ да пондіс баитны. Сія баитіс Кавказіс народд'езлэн братство йыліс. Горещез кывзисэ. Сы бэрын быдэнныс местаез выліс чечэвтисэ, л'ебтісэ оружие да сетісэ революциялэ клятва. Бандитт'ез с'езд выліс пышшисэ. Киров лоис ауллэн почетнэй гасьэн... Сійэ ласковэя шувлісэ „Кира“...

Муніс 1918 годся гожум. Немецез босьтисэ Украина. Нія вэлісэ Ростовын, локтісэ Тамань дьнэдз. Немецез кыссисэ Закавказьэ. 1918 годэ июль 2 лунэ Киров „Правдаын“ заявитіс: „Кавказ ешэ ез висьтав ассис медбэр'я кывсэ“. Нель год Киров сетіс ассис олэмсэ сы понда, медбы мыччавны, мый вермас сетны революционнэй Кавказ.

Январь 1919 годэ Киров Астраханьын. Сія городліс населеннёсэ быдэс л'ебтіс кок вылэ. Враг пондіс чувствуйтны, што явитчис морт, кэда кымчялэ ныліс планн'езсэ.

Белэйез босьтисэ астраханскэй коммунистт'езсэ, чекистт'езсэ, красноармеецезсэ кольцоз. Обстановка

валі угрюмэй, смертельнэй. Киров висьталіс: „Колэ разрушитны белэйезліс штабсэ, керны нылэ паника“. Адззисэ старикэс-артиллеристэс. Киров ачыс беседуйтис сыкэт, висьталіс сылэ, мый колэ керны. Киров корис кынымкэ артиллерийскэй снарядэн жугдыны белэйезліс штаб, мед с'етчиніс ез вермы некин пышчыны. Старик вежэртис. Белэйез вэлісэ разгромитэмэс.

Но страшнэйжык да опаснэйжык вэлі ударыс, кэда готовитіс презреннэй предатель Троцкий. Гожумнас 1919 годэ сія сетіс Астраханьэс эвакуируйтэм йыліс приказ. Киров легасис и протестуйтис етэ приказсэ. Киров висьталіс с'ек: „Кытчадз астраханскэй крайын ем кэть этік коммунист, Волга юлэн устье вэлі, ем и лоас советскэйэн“. Кыдз висьталіс, сідз и керис.

Ленин подтврдитіс Кировліс кыввезсэ. Ленин сетіс директива: „Защайтны Астраханьэс кончэдз“. И Киров мыччаліс, мый значитэ пролетарскэй оборонаисэ.

Киров, кыдз революциялэн пламеннэй трибуна 1919 годэ воодушевляйтліс тшыг, кэмтэм, пасьтэм боещезэс Кавказ босьтэм вылэ. „Даешь Кавказ“ горэтлэмэн боещез пырисэ Кавказэ. Киров ачыс был аулын, был местын, кытэн колэ большевистскэй удж. Сія ачыс кошшлэ транспорт, кэдна годнэйсэ уявны, кыслэ ныэ нефть и ыстэ Астраханьэ. Эта вэлі республикалэ первэй подарокэн: 500.000 пуд нефть.

Подлэй зинovieвскэй оппозиция паськэтліс ассис предательскэй деятельности. Декабрь 1925 годэ партия ыстис Кировэс Ленинградэ. Партиялэн Центральнэй Комитет тэдіс етэ крупнейшэй испытаннэй работникэс. Сія тэдіс киялэ поручитис весэты Ленинградэс зинovieвскэй свора шог'я. Киров муніс веськыта заводд'езэ. Озлобленнэй оппозиционеррез шумитисэ, шутьнялісэ, старайтчисэ вевттыны Кировліс кыввезсэ, но Кировлэн пламеннэй кыввез кылісэ ешэ вынэнжыка, пырисэ был уджаліс сьэлэмэ. Ленинград вэлі весэтэм. Оппозиция разбитэй. Сылэн осколоккез мунісэ подпольсэ. Ленинград сы руководство увтын лоис медбур социалистической городэн.

Сергей Миронович Киров вэлі Сталинскэй Центральнэй Комитетлэн членэн. 1930 годся январь—сія ВКП(б) ЦК Политбюролэн

член. Кировлэ муніс пятидесятей год. Сія вэлі необычайнэя свежэй. Партиялэн 17 с'езд вылын сія выступайтліс кыввезэн, кэдне некэр некин миян коласисэ оз вунэт. Сія с'езд вылын висьталіс: „Успехез действительно миян громаднэйсэ. Чорт сійэ тэдэ, морт моз-кэ висьтавыны, сідз охота бы овны и овны“...

Этэ баитіс миян кадис медбур морт, герой, военочальник да вождь. Иетэ замечательнэй олэмсэ оратіс подлэй убийцезлэн, фашистскэй разведкаезлэн троцкистско-бухаринскэй агентт'езлэн пуля.

СССР-лэн славнэй Советскэй разведка—НКВД, ВКП(б) ленинско-сталинскэй Центральнэй Комитет водительство увтын кутіс да уничтожитис кунмисэ презреннэй да с'ерпэсэ кия убийцаезсэ и быдэс нийэ организаторрезсэ, кэдна мырдисэ миян рядд'езисэ пламеннэй пролетарскэй трибунаэ, кэда XVII партс'езд вылын, ешэ этпыр, аслас замечательнэй победнэй песняын сетіс уничтожающэй удар сія презреннэй троцкистско-бухаринскэй бандалаэ, кэда пытайтчисе в у з а в н ы СССР-сэ оптом да розницаэн фашизмлэ.

Сергей Миронович езна вермы адззывны кыдз рабочэй класслэн диктатура чышкыштіс етэ презреннэй гадинасэ мумс лицо вылісэ.

Дело, кэда понда Сергей Миронович сетіс ассис быдэс олэмсэ, олэ да победайтэ. Сы понда сулалэ быдэс советскэй народ да уджаліс человечество.



Снимок вылын: С.М. Киров—РСДРП-ись Томскэй комитетлэн член. 1906 год. (СССР-ись Революциялэн Музей).

(Прессклише).

### Кировлэн статьяезисэ да речезисэ отрывоккез

(Окончаннэ)

кэда оз мышкырт ассис большевистскэй юрсэ некытшэм трудностез да опасностез одзын, кэдна шогмэны изнутри да извне.

Миян партия чорыт, кыдз гранит! Миян партия единэй, нераздельнэй, кыдз монолит! (стр. 510).

Киров, вернейшэй соратник, ученик да друг ёрт Сталинлэн, вэлі сылэн медматісэ отсалісээн троцкистско-бухаринскэй предателлезліс свора разгромитэм коста. Киров требуйтис быдэс троцкистскэй нечистьсэ „керавны самэй решительнэй, самэй чорыт да самэй беспощаднэй образэн“ (стр. 230). 1932 годын Киров баитіс, что быдкодэ группакэ, кэда пытайтчас мунны партиялэн генеральнэй линиялэ против, „совершенно неизбежно логическэя ыскэвтас контрреволюциялэн лагерэ“ (стр.

378). Исключительнэй остро таэн, едкостьэн да ненавистьэн разоблачайтис Киров быдэс нытиккезэс, маловерезэс, быдкодэ гнильсэ, кэда сорласэ партия коккезын да мешайтэ победоноснэй социалистической строительстволэ.

Быдэс выступленнёэс Кировлэн проникнутэйсэ пыдын вераэн Ленинлэн—Сталинлэн партия вынэ да непобедимостьэ, пронизанэйсэ беспредельнэй любовэн да преданностьэн партия дьнэ, ёрт Сталин дьнэ.

„Ёрт Сталин—эта большевиклэн образец быдсэн смыслын да эта кывлэн значеннёын. Етасянь неслучайнэя враггез направляйтэны ассиныс стрелаез методдэ ёрт Сталин вылэ, кэда асас воплощайтэ непобедимость да большевистскэй партияліс величие“ (стр. 428).

## Партийнэй олан

### Ыджытжык вниманнэ территориальнэй первичнэй парторганизацияезлэ

Трапезниковскэй сельсоветис мийэ 4 коммунист 1937 годна учетын сулалим Ошибскэй территориальнэй парторганизацияын, кытча ковсис ветлэтны 15 километра ылынаэ.

Ковешно, ета уна отражайтчывлис миян идейнэй политическэй быдмэмын. Партийнэй собраннэез вэвлисэ шоча. Вэвлэ и сідз: Мийэ Трапезниковская мунам собраннэ вылэ, либо партийнэй учеба вылэ, а ошибскэй коммунистт'ез оз явитчэ и миян ветлэтэм вэвлэ вель.

Партиялэн устав сьэрти Трапезниковскэй сельсоветын позьэ организуйтны

самостоятельнэй первичнэй территориальнэй парторганизация, но вот уже быдса год-ни чулалис, а ВКП(б) Кудымкарскэй райком первичнэй парторганизация оформитны миянлэ оз отсав.

Эни, кэр мийэ ВКП(б) Сталинскэй ЦК-сянь полупитим большевизмэн овладавайтэм понда виль оружие — ВКП(б) историялис Краткэй курс, колэ бы буржыка кутчыны сийэ изучайтэм бердэ, но и с'етэн миянлэ некытшэм отсэт абу.

Выделитим асланым коласис партийнэй учебаэн руководитны ёрт Барано-

вас Андрей Сергеевичас, кэда старайтчэ бы коммунистт'езлис л'ебтыны политическэй уровень, но сия ачыс нуждайтчэ ыджыт отсэтэн.

ВКП(б) Кудымкарскэй райкомсянь постоянно вовлывлены уполномоченнэй-ез, но ния миян партийнэй удж вылэ оза обрашайтэ некытшэм вниманнэ.

Думайтэм, что территориальнэй первичнэй парторганизация дьнэ ета-тшэм отношеннелэ ВКП(б) Кудымкарскэй райком пуктас копец.

Шипицин — Трапезниковскэй сельсоветис председател.

### Ликвидируйтэм партийнэй пропагандаись недостатоккэз

„ВКП(б) история Краткэй курслэн“ светэ петэм вольдз Велвинскэй первичнэй парторганизацияись коммунистт'ез а с и н ы с идейно-политическэй уровень л'ебтэмэн занимайтчисэ случайись случайэ. Колхознэй активэс да советскэй интеллигенцияэс марксистско-ленинскэй теорияэн овладавайтэм понда ез вовлекайтлы. А ета быдэс отражайтчывлис и хозяйственнэй планн'ез тыртэм вылэ.

„ВКП(б) И с т о р и я“

получитэм бэрын первичнэй парторганизация регулярнэя пондис занимайтчыны. Этлаын коммунистт'езкет партиялис история изучайтны комсомолецез 16 морт.

Эни вэр кералиссез коласын, трактористт'ез коласын быд категорияись уджалиссез коласын да советскэй интеллигенция коласын мунэ партийнэй пропаганда постановка йылис ВКП(б) ЦК-лэн ноябрь 14 лунся постановленнэ изучайтэм.

Рабочэйез да быдэс советскэй интеллигенция панталисэ ета постановленнэсэ эддээн ыджыт интересэн.

Велвинскэй первичнэй парторганизациялэ эни колэ токо сия, медбы ВКП(б) райком отсалис правильнэя организуйтны ВКП(б)-лис история изучайтэм. Вот кытшэм первоочереднэй задача сулалэ ВКП(б) райкомись руководителлэз одзын.

М. И. Кузнецов

Велвинскэй мехлесопункт.

### ВКП(б) окружкомын

Ноябрь 22 лунэ ВКП(б) Окружкомлэн бюро обсуждайтис вопрос тракторрез да сельхозмашинаез арся да гэвсэ ремонт йылис. ВКП(б) Окружкомлэн бюро отметитис, што тракторрез да сельхозмашинаез ремонт кежэ подготовка да ремонт МТС-езын да МТМ-ын мунэ неудовлетворителнэя. Окразись руководство вина сьэрти да МТС-езись директоррезлэн вина сьэрти сорван тракторрез ремонтуйтан октябрьскэй да ноябрьскэй план. Ния вунэ-тэмась мэймуся годся уроккэз йылис, кэрмукад МТС-езын (Юрлинскэй, Кочевскэй да медиккэз) кэдзан кад кежэ тракторрезлэн да сельхозмашинаезлэн ремонт ез вэв закончитэм, ремонтлэн качество вэли умэль. А етасянь кызд результат округись этис МТС ез тырт ассис 1938 годся производственнэй план.

Кудымкарскэй МТМ-ын (директор Чечулин) энэдз абу закончитэм МТМ заданнэлис ремонт да оборудованнэ, абу укомплектуйтэм квалифцированной рабочэйезэн да абу обеспечитэм запаснэй часттезэн. Существо сьэрти МТМ ремонт кежэ не готов.

Юрлинскэй МТМ-ись директор ёрт Черемных нельки ез-на приступит ремонтэ. Автотрактордетальсбыт (заведующэй ёрт Механо-

шин) тракторрез ремонт понда оз имеют достаточнэй количество запаснэй часттез да материалл'ез.

Сельхозснаб (ёрт Киршев) ез обеспечит МТС-езсэ да колхозз'езсэ сельхозмашинаез ремонт понда колана дефицатнэй запаснэй часттезэн да материалл'езэн.

Кочевскэй, Юрлинскэй да Косинскэй МТС-езын энэдз абу организуйтэмась трактористт'езлэн курс'ез.

МТМ-ись да МТС-езись рабочэйез коласын масово-политическэй удж нутэсь слабэя. Социалистическэй соревнованнэ абу организуйтэм.

ВКП(б) Окружкомлэн бюро обяжитис ВКП(б) райкоммезись секретаррезэс, МТС-езись директоррезлэн политчасть сьэрти заместителлэзэс МТМ-ись да МТС-езись рабочэйез да служащэйез коласын организуйтны агитационно-массовэй политическэй удж, обеспечитны социалистическэй соревнованнэ да стахановскэй движеннэ развертывайтэм.

ВКП(б) райкоммезись секретаррез быд бюро заседаннэез вылын долженэсь заслушывайтны МТС-езись да МТМ-ись директоррезэс ремонт мунэм йылис сообщеннэез.

Окразэн заведующэй ёрт Минаев этлаэн МТС-езись да МТМ-ись директоррез-

кэт обязанэсь сувтэтны тракторрез да сельхозмашинаез ремонтуйтэмын точнэй график. Ремонт керикэ сувтэтны с'етшэм порядок, кэда дырни тракторрезэс ремонтэ сетикэ обязательно сувтэтны дефектнэй ведомость, а ремонт керэм бэрти вэли бы керэм ремонтнэй уджжезлис качество сьэрти проверка, обкатка да мощность вылэ испытаннэ. Тракторрезлэн ремонт, а сідз-жэ прием да ремонтись нийэ сетэм должен керсыны обязательно ния трактористт'ез участие дырни, кэд ния тракторрезнас уджалисэ и пондасэ уджавны.

ВКП(б) Окружкомлэн бюро обяжитис автотракторсбитись ёрт Механошинэс да сельхозснабись ёрт Киршевэс обеспечитны МТМ-эс да МТС-езэс запаснэй часттезэн да материалл'езэн, ремонт график ответственнэ сьэрти. ВКП(б) окружком обяжитис МТС-езись директоррезэс немедленнэя укомплектуйтны трактористт'езлис курс'ез да пондэтны занятия-ез, быдсэн выполнитны комбайнеррез, механиккэз да бригадиррез курс'ез вылэ набирайтэн план.

Ногинскын (Московскэй область) чулалис Всесоюзнэй перепись сьэрти работниккезлэн районнэй совещаннэ.



Снимок вылын: народно-хозяйственнэй учетись районнэй инспектор И. П. Королев (веськытлань) объясняйтэ совещаннэись участниккезлэ — перепись сьэрти уджалиссезлэ переписнэй листт'ез заполнитэмлис правилоэс.

Фото А. Грибовскэйлэн (Прессклише).

### Всесоюзнэй перепись кежэ готовитчэм

Населеннэлис перепись чулэтэм понда Коми-Пермяккэй округын чулэтэм переписнэй районированнэ. Переписнэй районированнэ результатын округын организуйтчыны: 15 переписнэй отдел, 62 инструкторскэй участок да 306 счетнэй участок, сы коласын 34 счетнэй участок закрытэй типа учрежденийезын, кызд: больницаезын, ваясын керкуезын, инвалидд'ез керкуезын да детдоммезын.

Населеннэлис перепись готовитэм да чулэтэм возложитэм народно-хозяйственнэй учет органн'ез вылэ. НХУ Окринспектураын организуйтэм населеннэ переписьлэн окружнэй отдел. Районн'езын населеннэ переписьлэн руководствоис пуктиссьэ районнэй уполномоченнэйез вылэ, переписнэй отделл'езын, переписнэй отделл'езын заведующэйез вылэ; инструкторскэй участоккэзын инструкторрез-контролеррез вылэ и отчетнэй участоккэз вылын пондасэ уджавны ета понда специальнэй счетчиккэз.

Бэрийэмэсь да утвердитэмэсь переписнэй кадррез: основнэй контингент 413 морт да ны дьнэ резервез 194 морт. Быдэс лоася непосредственнэя занятэйэсь населеннэ переписьын

607 морт, ны коласись руководящэй составись 66 морт да масово-переписнэй кадррез 541 морт. Быдэс руководящэй составись 66 морт мунисэ-ни курс'ез — населеннэ перепись сьэрти инструктаж. Масово-переписнэй кадррезэс-инструкторрезэс-контролеррезэс да счетчиккэзэс — инструктируйтэм лоас чулэтэм декабрь 1 лунсянь 25 лунэдэ.

Колэ тэдны, што населеннэсэн перепись имейтэ ыджыт государственнэй да политическэй значеннэ этнаныс нархозучетлэн органн'ез этэн делон оза вермэ справитчыны. Етасянь быдэс партийнэй, комсомольскэй, советскэй да профсоюзнэй организацияезлэн задача немедленнэя включитчыны населеннэ-лис перепись кежэ готовитчэмэ, сетны нархозучетлэн органн'езлэ практическэй отсэт, быд лунэ раз'ясняйтны уджались массаезлэ населеннэ перепись значеннэ йылис, использоватьны ета делон Верховнэй Советт'езэ чулалэм бэрийэмэсись быдэс опыт сідз, мед перепись коста не кольны гижтэг округись этик гражданинэс.

Населеннэ перепись окр. бюролэн начальник

РАДОСТЕВ

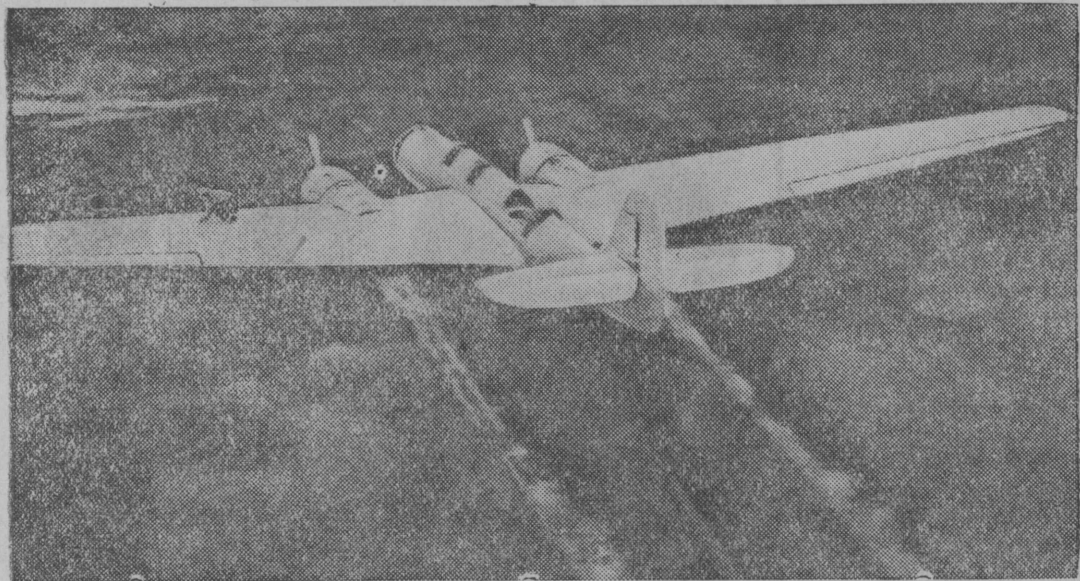
### Стахановецезлэн удж

Стахановскэй удж методд'ез освоитэмэн да правильнэя удж производительность организуйтэмэн Велвинскэй базись стахановецез вэркералиссез Дерябин да Климов уджны сетэны бур результатт'ез. Дерябин ноябрь 27 лун кежэ кералис 370 фесметра, а Климов — 320 фесметра. Лунся норма ния тыртэны 200 процент вылэ. Дерябин да Климов уджа-

лэны лучковэй пилаезэн. Первэйся лунн'езсянь-жэ правильнэя пондисэ используйтны вэрзаготовитэн инструментт'ез.

Медбур тракторист стахановец — ёрт Хромцов ноябрь 26 лунэ тракторэн кыскис 300 хлыст, кэдия составитэ 117 фесметра. А лунся норма колэ кыскыны 70 фесметра.

М. И. Кузнецов



Снимок вылын: „Родина“ самолёт пуксян места вылын. Фото И. Панинлэн (Снимайтэм самолёт вывсаян октябрь 4 лунэ). (Прессклише.)

## Сельсоветт'езись да колхозз'езись председателлезлэн районнэй совещаннэ

Ноябрь 27 лунэ, рятнас город Кудымкарын, лесотехникум клубын чулалис сельсоветт'езись да колхозз'езись председателлезлэн районнэй совещаннэ, кэда вылын обсуждайтчисе хозяйственно-политическэй задачеэз тыртэм йылысь—няньпоставка план тыртэм йылысь, урожай вартэм йылысь, колхознэй доходд'ез окончательнэя ясэтам кеже лэсьтэчэм йылысь да тулысь кэдзан кад кеже лэсьтэчэм йылысь вoppers'ез.

Совещаннэ вылын выяснитчис, што Кудымкарскэй район государственнэй обязательствоез тыртисе токо ешэ 77 процент вылэ. Емэсь ешэ с'етшэм колхозз'ез, кыдз Полвинскэй сельсоветис В-Ножевскэй колхоз, кэда государственнэя няньпоставкаез ез-на сет ешэ этик килограмм, Борисовскэй колхоз (Пешнигортскэй сельсовет)—государственнэй обязательствоез тыртисе 20 процент вылэ, Отевскэй сельсоветис Панинскэй колхоз—62 процент вылэ.

Район пасьта урожай вартэм 72 процент, Кудымкарскэй МТС-эн обслуживайтан колхозз'ез урожайсэ вартисэ 65 процент. 195 колхозись вартны кончитисэ 60 колхоз. Район пасьта

вартан машинаез унажык 500-ся, но ния уджэн абу нагрузитэмась.

Совершенно умэля муна тулысь кэдзан кад кеже лэсьтэчэм. Емэсь с'етшэм колхозз'ез, кэднйя кэдзисе ез-на заптэ немымда. Сельскохозяйственнэй машинаез да инвентарь ремонт бердэ настоячэя ез-на кутчы ешэ этик колхоз. Колхознэй кузнецез уджалэны мэдик уджжезын.

Совещаннэ вылын резкэй критикаэн высту п и т и с э Отевскэй сельсоветис председател эрт Плотников да Белоевскэй сельсоветис председател эрт Епанов. Эрт Плотников аслас выступленнэын висьталис, што Отевскэй сельсоветис колхозз'ез 92 процент вылэ вартисэ урожай да 100 процент вылэ заптисэ кэдзис. Однако государственнэй обязательствоез сельсовет пасьта тыртэмась токо 76 процент вылэ. Эрт Плотников висьталис, кыдз Панинскэй да Курдюковскэй колхозз'езись в р е д и т е л ь с к э й элементт'ез нуэтэны гнуснэй вредительскэй удж. Курдюковскэй колхозын гусьялэмась унажык 84 центнерся вартэм нянь. Эрт Плотников призывайтис лэбтыны вылэжык революционнэй бдительность.

Эрт Епанов (Белоевскэй сельсоветис председател) висьталис кыдз Большевик колхозись руководство страдайтэ антимеханизаторскэй настроеннэезэн. Эта колхозын уна сю ешэ варттэм, кэр колхозас локтис МТС-ись вартан машина, то колхозись правленнэ етэ машинасэ приматнытэ откажитэм и ассинис антимеханизаторскэй настроеннэсэ о ф о р м и т а м а с ь „справкаэн“, кытэн колхозись председател да счетовод гижэмась, што действительнэя машинасэ озе принимайтэ. Эрт Епанов критикуйтис Москвинскэй МТС-ись удж, висьталис, што МТС-ись работниккез йетша овлэны местаезын, а любитэны пукавын канцелярияын, озе тэдэ колхозз'езись действительнэй положеннэсэ.

Совещаннэ нам е т и т и с конкретнэй мероприятияез кыдз ликвидируйтны недочетт'ез. Совещаннэ постановитис ева-жэ лунн'езэ тыртны государство одзын обязательствоез. Декабрь 15 лун кеже кончитны урожай вартэм да кэдзис заптэм, январь 1 лун кеже керны отлично вылэ сельскохозяйственнэй машинезлис да инвентарись ремонт.

### Оз берегитэ колхознэй добро

Кудымкарскэй районись Велвинскэй сельсоветис Мелехинскэй колхозись бригадир Лесников Николай Васильевич лично аслас порссезэн травитис 5 центнер картошка, шоромезись зэр 1 центнер да лэн 50 кольта.

Колхознэй вэвезэс тшэктис л'едэны сия видз вылэ, кытэн травитчис 2 центнер клевер, лэн 200 кольта.

Колхозись правленнэ Лесниковкэт некытшэм мерез оз принимайт, сидз кыдз правленнэ членн'ез сылэн знакомэййез да родственникез. **Лэчыт син**

### Умэля руководитэмлэн результат

Мукэд стахановецез-тысячниккез тавося вэрзаготовитан сезонн кералисэ-ви унажыкэн 500 фесметраэны и большевикскэй песьсэны сы понда, медбы аскадэ выполнитны вэрзаготовитан план. **С о в с е м о з т ы д а в у д ж ы с** Егвинскэй колхозлэн. Сия эния кадэдз кералис токо 200 фесметра.

Колхозись председател Лучников М. П. байтэ, што

### Хулиганитэ праздниккез коста

Ягодинскэй колхозись (Отевскэй сельсовет) колхозник Петров Василий Григорьевич праздниккез коста пыр хулиганитэ. На пример, таво Октябрьскэй

„тулысэдзас ешэ уна, йештам уджавны и вэрын“. Этасянь сия 15 морт туйэ вэрзаготовказ иявдис токо 3 мортэс.

Етшэм безответственнэй отношеннэлэ государственнэй вэрзаготовитан план тыртэмн колэ пуктыны конец. Лучников должен обеспечитны вэрзаготовказ уджались вын быдсэн, аккуратнэя и руководитны ийэн. **И. А. Тулицин**

ЧУГАЕВ

## Рубеж сайын

### Германскэй фашистт'езлэн зверствоез

Германияын еврейскэй погроммез вызовитисэ бельгийскэй общественнэй мненнэын пылын возмущеннэ. Быдэс печать, этлаын и католическэй, клеймитэ германскэй варварствоезсэ.

Английскэй печать публикуйтэ кэррез издательствоез йылысь, кэднйя вылэ подвергайтчэны Германияын еврейез. Юэртэны, што ноябрь 11 лунэ берлинскэй полиция доставитэм Саксенхаузен концентрационнэй лагерэ 62 еврейскэй

заложникэс. Естэн беззащитнэй еврейез подвергайтчисэ зверскэй расправаз. 12 морт вэлисэ вийэмэсь да уна вартлэмэсь джын куламэдз.

Французскэй палаталэн иностраннэй делегез кузя комиссия „солидаризируйтчис чувствоезэн“, кэднйя вызванэйэсь мэдик странаезын Германияын еврейезэс преследуйтэмын, выразитисе пожеланнэ, мэд вопрос беженцев еврейез йылысь вэлэ разрешитэм международнэй порядокэн.

### Германиян виль чехословацкэй территорияез захватитэм

Ноябрь 23 лунэ Берлинскэй кончитчисэ переговорез Чехословакия да Германия коласын виль гравицаез установитэм йылысь.

Кыдз известно, чехословацкэй правительство кэриэ Германиясэ не занимайтны мукэд пунктт'езсэ. Однако Чехословакиялэн просьба вэлэ отклонитэм. Захватчиккез бергетэмась Чехословакиялэ токо кум

неуджыт поселок. Эддгэнжык важвэй пунктт'ез (ны коласын приставь Девин Дувай вылын), кэднйя бергэтэм йылысь ходатайствуйтис чехословацкэй правительство, окончательнэя вуджэны Германия лынэ. Матись кык-кум лунэ германскэй войскаез займитасэ быдэс пунктт'ез районись, кэднйя вуджэны Германияэ границаез „всплавитэм“ бэрын.

### Мятеж Боливияын

Ноябрь 26 лунэ Ассоншизйтэд Пресс агенствоез юэртэм сьэрти Ла-Пасын (Боливиялэн столица) мя-

теж л'эбтисэмкэт обявитэм военнэй положеннэ. Подробносттез неизвестнэйэсь.

### Антифашистскэй демонстрацияез Колумбияын

Ноябрь 26 лунэ германскэй властезэн арестуйтэм Берлинись колумбийскэй посланник, кэднйя фотграфируйтис разгромитэм еврейскэй магазин'ез. Етия вызовитэм странаын

уджыт возмущеннэ. Боготайн состоитчисэ демонстрацияез требованнэезэн, медбы истыны германскэй посланникэс странаись да бойкотируйтны германскэй товаррез.

Врид. Отв. редактора Е. Ф. МЕХОНОШИН

## Получили ли вы облигации

По подписке на **„ЗАЕМ УКРЕПЛЕНИЯ ОБОРОНЫ СССР“**. Граждане, подписавшиеся на заем укрепления обороны СССР и до настоящего времени не получившие облигации, могут получить их в центральных или районных сберегательных кассах по месту подписки, куда облигации сданы бухгалтерией предприятий и учреждений, а также сельсоветами.

Для получения облигаций рабочие и служащие должны представить справку с бухгалтерии предприятия или учреждения о сумме уплаченных взносов по подписке, колхозники и крестьяне-единоличники оставшуюся у них на руках расчетную квитанцию по займу.

До получения на руки облигации подписчики не могут участвовать в тиражах выигрышей по займу.

Облигации займа укрепления Оборона СССР выдаются подписчикам сберегательными кассами до 1 июня 1939 года.

Сберкасса № 729

## Объявление

Фабрике-кухне требуются: бухгалтер, зав. заводом фруктовых вод, секретарь, 2 коновозчика, 4 помойки.

Условия по соглашению.

ДИРЕКЦИЯ